



**AmericanBiltrite**  
CouvrePlanchers

**ABPURE<sup>MD</sup>**  
**CARREAUX ET ROULEAUX EN CAOUTCHOUC**  
**avec la technologie Nfuse**

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN**

---

**PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES**

1. Lire attentivement toutes les instructions et s'assurer que l'adhésif a bien pris. (Se référer aux Instructions d'installation).
2. Avant de commencer les travaux d'entretien, placer des pancartes « Attention » et « Glissant si humide » afin d'assurer la sécurité des lieux.
3. Garder le plancher propre en tout temps. Un plancher contaminé par un liquide (eau, huile, graisse, etc.) ou par un solide (sable, sel, etc.) devient glissant et dangereux lorsqu'on y circule.
4. Ne jamais inonder le plancher soit avec de l'eau, soit avec des produits d'entretien.
5. **Noter** : Certains produits utilisés comme désinfectants dans les établissements de santé pourraient endommager votre couvre-plancher; consulter votre représentant American Biltrite pour assistance.
6. Attendre au moins 3 jours après l'installation pour l'AD-777 et 24 heures pour l'AD-535 avant de commencer les travaux d'entretien.
7. Types de tampon et leur usage :
  - a. Les tampons blancs sont utilisés pour le polissage fin et le polissage par vaporisation;
  - b. Les tampons rouges sont utilisés pour le récurage léger;
  - c. Les brosses en fibres de nylon douces sont utilisées pour le récurage manuel pour l'enlèvement de la saleté si nécessaire.
8. Produits d'entretien :
  - a. Nettoyeur/dégraisseur (Diversey Profi, Vert2Go), au pH neutre (7 à 7,5) avant dilution;
  - b. Nettoyeur peu moussant pour machine à récurer, au pH neutre (Diversey Prominence Floor Cleaner) (7 à 8) avant dilution;
  - c. Fini à plancher à vaporiser, au pH neutre (7 à 7,5) avant dilution.
9. Suivre attentivement les instructions du fabricant sur l'étiquette des produits ci-dessus pour les rapports de dilution et pour l'utilisation.
10. Ces recommandations concernant l'entretien sont fournies à titre indicatif seulement. Nous n'assumons aucune responsabilité pour le travail fait. La garantie s'applique uniquement à la qualité et à la performance du revêtement de sol en caoutchouc ABPURE<sup>MD</sup>.



**AmericanBiltrite**  
CouvrePlanchers

**ABPURE<sup>MD</sup>**  
**CARREAUX ET ROULEAUX EN CAOUTCHOUC**  
**avec la technologie Nfuse**

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN**

---

**ENTRETIEN INITIAL**

**Zones légèrement sales**

1. Enlever la poussière et la saleté avec un balai ou un aspirateur.
2. Essuyer en utilisant une vadrouille humide ou utiliser une machine à récurer automatique et un nettoyant neutre.

**Zones fortement souillées**

1. Si le sol est très sale, utiliser un mélange de nettoyant/dégraissant neutre et d'eau, selon les instructions du fabricant.
2. Utiliser une polisseuse de 175 à 350 tr/min munie d'un tampon rouge ou utiliser une brosse en fibres de nylon douces s'il est jugé utile. Étendre la solution uniformément sur le plancher avec une vadrouille ou une éponge. Ne jamais inonder le plancher soit avec de l'eau, soit avec des produits d'entretien. Ne pas laisser sécher la solution sur le plancher; attendre 5 à 10 minutes avant de commencer à nettoyer.
3. Récurer le sol avec un mouvement croisé en diagonale.
4. Enlever les résidus avec un aspirateur de liquides ou une vadrouille.
5. Rincer à l'eau froide. Enlever l'eau avec un aspirateur de liquides ou une vadrouille.
6. Laisser le plancher sécher complètement avant de permettre le trafic.
7. Aucune cire ou scellant n'est exigé et le plancher peut maintenant être employé tel quel.

**ENTRETIEN COURANT**

1. Enlever la poussière et la saleté quotidiennement avec un balai ou un aspirateur. Au besoin, nettoyer avec une vadrouille humide et un nettoyant neutre régulier.
2. Laisser le sol sécher complètement avant de permettre le trafic.
3. Pour les zones fortement souillées, suivre les instructions de la section « Zones fortement souillées » sous la section « Entretien initial ».
4. Pour un entretien périodique, suivre les instructions de la section « Entretien initial ».
5. Option : pour un fini plus lustré, vaporiser une solution diluée de fini à plancher à vaporiser tout en utilisant une polisseuse à bas régime (175 - 350 tr/min.) munie d'un tampon blanc.



**AmericanBiltrite**  
CouvrePlanchers

**ABPURE<sup>MD</sup>**  
**CARREAUX ET ROULEAUX EN CAOUTCHOUC**  
**avec la technologie Nfuse**

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN**

---

**PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES**

1. Protection du plancher : protéger le revêtement de sol contre les charges statiques excessives et l'abrasion lors des déplacements de meubles. Il est recommandé de toujours enlever les sous-pattes métalliques des meubles. Protéger le plancher par la pose de roulettes en plastique et de sous-pattes de dimensions appropriées. Nettoyer les protecteurs de plancher périodiquement pour éviter les dommages causés par l'accumulation de poussière et de grains de saleté lors du déplacement des meubles.
2. Exposition directe aux rayons du soleil : l'exposition constante du revêtement de sol à la lumière du soleil, à des températures de plus de 38 °C (100 °F), pourrait provoquer l'altération des dimensions du revêtement de sol ainsi que la décoloration. Protéger en fermant les rideaux ou les stores durant les heures d'ensoleillement maximal.
3. Carpettes utilisées dans les entrées : certains types de carpettes ont un endos en latex qui peut ternir les revêtements de sol en caoutchouc. Toujours obtenir l'assurance du fournisseur que l'endos des carpettes ne tache pas.
4. Taches : certaines matières peuvent tacher n'importe quel revêtement de sol résilient. Parmi ces matières, on retrouve le rouge à lèvres, les cires liquides et en pâte avec solvant, l'asphalte fraîchement posée, les tapis et sous-tapis en caoutchouc et les pigments de peinture utilisés pour les escaliers et les paliers extérieurs en béton. La juxtaposition ou la proximité de carreaux d'asphalte aux couleurs foncées et de revêtements de sol peut entraîner une migration de la couleur sur ce dernier. Les revêtements de sol American Biltrite doivent être protégés adéquatement (nous recommandons l'utilisation de carpettes appropriées) de tout contact avec ces matières puisque, dans bien des cas, les taches sont difficiles, voire impossibles, à faire disparaître.
5. Les forces extrêmement élevées qu'exercent les souliers à talons aiguilles et à talons hauts (charges dynamiques de 1 000 lb/po<sup>2</sup> ou plus) peuvent causer des dommages permanents aux revêtements de sol. American Biltrite n'acceptera aucune réclamation pour des dommages causés par l'utilisation des souliers à talons aiguilles et à talons hauts.

Veuillez prendre note que les documents techniques du site web prévalent sur tout autre document.

